

# UPUTSTVO ZA UPOTREBU – PARNI ČISTAČ

## SIGURNOSNA UPUTSTVA

**UPOZORENJE:** Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva. Nepoštivanje upozorenja i uputstava navedenih u nastavku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. **Upozorenje:** Prilikom korištenja električnih uređaja, uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, ličnih povreda i materijalne štete.

- Pažljivo pročitajte cijeli ovaj priručnik prije korištenja uređaja.
- Namjena uređaja opisana je u ovom priručniku. Korištenje bilo kojeg dodatka ili priključka, ili izvođenje bilo koje radnje s ovim uređajem osim onih preporučenih u ovom priručniku, može predstavljati rizik od ličnih povreda.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

## Korištenje vašeg uređaja

- Ne usmjeravajte paru prema ljudima, životinjama, električnim uređajima ili električnim utičnicama.
- Ne izlažite uređaj kiši. Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora. Držite djecu podalje od uređaja dok je u upotrebi.
- Ne ostavljajte uređaj priključen na električnu utičnicu kada nije u upotrebi.
- Nikada ne vucite napojni kabal kako biste isključili uređaj iz utičnice. Držite kabal uređaja dalje od izvora toplote, ulja i oštih ivica.
- Ne rukujte parnim čistačem mokrim rukama.
- Ne vucite i ne nosite uređaj držeći ga za kabal, ne koristite kabal kao ručku, ne zatvarajte vrata preko kabla i ne vucite kabal oko oštih uglova. Ne izlažite kabal zagrijanim površinama.
- Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru ispunjenom parama koje ispuštaju boje na bazi ulja, razrjeđivači, sredstva protiv moljaca, zapaljiva prašina ili druge eksplozivne ili otrovne pare.
- Ne koristite na koži, namještaju poliranom voskom ili podovima, sintetičkim tkaninama, baršunu ili drugim materijalima osjetljivim na paru.
- Ne koristite na nezaštićenim (nelakiranim) tvrdim podnim površinama. Dodatno, na površinama tretiranim voskom ili nekim podovima bez voska, sjaj se može ukloniti djelovanjem toplote i pare. Uvijek se preporučuje testiranje na izoliranom dijelu površine koja se čisti prije nastavka rada. Također preporučujemo da provjerite uputstva za upotrebu i održavanje od proizvođača poda.

- Nikada ne stavljajte sredstva za uklanjanje kamenca, aromatična sredstva, alkoholna sredstva ili deterdžente u parni mop, jer to može oštetiti uređaj ili ga učiniti nesigurnim za upotrebu.
- Ako se osigurač aktivira tokom korištenja funkcije pare, odmah prestanite s korištenjem proizvoda i kontaktirajte centar za korisničku podršku. (Pazite na rizik od strujnog udara.)
- Uređaj ispušta vrlo vruću paru radi dezinfekcije područja upotrebe. To znači da se glava za paru i jastučići za čišćenje jako zagrijavaju tokom upotrebe.
- **Oprez:** Uvijek nosite odgovarajuću obuću kada koristite parni mop i kada mijenjate dodatke na njemu. Ne nosite papuče i ne koristite uređaj bosu.
- Poklopac se može zagrijati tokom upotrebe.
- Potreban je oprez pri rukovanju ovim uređajem. NE dodirujte dijelove koji mogu postati vrući tokom upotrebe.
- Ne koristite uređaj ako jastučić od mikrovlakana nije pravilno postavljen.

### Sigurnost drugih:

- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

---

## SIGURNOSNE SMJERNICE - DEFINICIJE

Informacije koje ovaj priručnik sadrži odnose se na zaštitu VAŠE SIGURNOSTI i SPRJEČAVANJE PROBLEMA.

- **! OPASNOST:** Označava neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
- **! UPOZORENJE:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
- **! OPREZ:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili umjerenim povredama.

**Preostali rizici:** Čak i uz primjenu sigurnosnih propisa, određeni rizici se ne mogu izbjeći:

- Povrede uzrokovane dodirivanjem bilo kojih pokretnih ili vrućih dijelova.
- Povrede nastale prilikom zamjene bilo kojih dijelova ili dodataka.
- Povrede uzrokovane dugotrajnom upotrebom uređaja (pravite redovne pauze).

---

## KOMPONENTE PROIZVODA I SPECIFIKACIJE

### Glavni dijelovi:

1. Rukohvat (Drška)
2. Držač kabla
3. Ručka
4. Kopča za zaključavanje
5. Poklopac spremnika za vodu
6. Dugme spremnika za vodu
7. Spremnik za vodu
8. Dugme za kontrolu pare
9. Osovina glave za paru
10. Napojni kabal
11. Ulaz za vodu
12. Indikatorska lampica
13. Dugme za paru na glavnom tijelu
14. Dugme cijevi ručke

### Specifikacije:

- **Napon:** 220-240V, 50/60Hz
- **Snaga:** 1300W
- **Kapacitet spremnika:** 350ml
- **Vodootpornost:** IPX4
- **Izlaz pare:** 20-35g/min (do 20 minuta rada s jednim punjenjem)

---

## MONTAŽA (SASTAVLJANJE)

**UPOZORENJE:** Uvjerite se da je uređaj isključen iz struje i hladan prije sastavljanja.

### 1. Postavljanje ručke:

- Gurnite cijev ručke u ručku dok ne klikne.
- Gurnite cijev ručke u glavno tijelo uređaja dok ne klikne na mjesto.

### 2. Postavljanje glave za paru (stope):

- Gurnite donji kraj glavnog tijela na glavu za paru dok ne klikne.

### 3. Postavljanje jastučića za čišćenje:

- Prisolonite jastučić od mikrovlakana na dno glave za paru (čičak sistem će ga držati).

#### 4. Postavljanje klizača za tepih:

- Pritisnite glavu za paru (s već postavljenim jastučićem) na klizač za tepih dok ne legne na mjesto.
- 

## RUKOVANJE (UPOTREBA)

### 1. Punjenje spremnika za vodu:

- Otvorite čep spremnika, ulijte vodu (360ml) koristeći mjernu posudu i zatvorite čep.
- Ili: Skinite spremnik, napunite ga na česmi i vratite na uređaj.

### 2. Uključivanje:

- Uključite u struju. Indikatorska svjetla će svijetliti **crveno** (predgrijavanje).
- Nakon cca 25 sekundi, svjetlo postaje **plavo** – uređaj je spreman.

### 3. Puštanje pare:

- Pritisnite dugme za paru. Para počinje izlaziti.
- Količinu pare podešavate okretanjem dugmeta (u smjeru kazaljke na satu za jače, suprotno za slabije).

### 4. Upotreba kao ručni čistač:

- Pritisnite dugme cijevi ručke i uklonite dugu ručku.
- Postavite adapter za dodatke na glavno tijelo.
- Na adapter montirajte željeni dodatak (četku, mlaznicu itd.) i okrenite ga da se zaključa.

DODATAK	NAMJENA
<b>Brisač za prozore</b>	Ogledala, stakla, tuš kabine.
<b>Male/Srednje četke</b>	Pećnice, ploče šporeta, fuge, slavine, pločice.
<b>Ugaona mlaznica</b>	Teško dostupna mjesta, ivice slavina, sudoperi.
<b>Alat za fuge</b>	Čišćenje linija fuga između pločica.
<b>Alat za struganje</b>	Skidanje zapečene hrane i masnoće sa šporeta/pećnice.
<b>Krpa za odjeću</b>	Parenje odjeće, zavjesa, stolnjaka.
<b>Jastučić od mikrovlakana</b>	Generalno čišćenje podova.

Nažalost, ja kao AI ne mogu direktno generisati i poslati ti gotov PDF fajl (dokument) koji možeš skinuti.

Ali, mogu ti **pripremiti sav tekst ovdje u jednoj poruci**, savršeno formatiran. Tvoje je samo da:

1. Kopiraš tekst ispod.
2. Zalijepiš ga u Word (ili Google Docs).
3. Odeš na *File > Save as PDF*.

Evo kompletnog prijevoda, složenog po redu, spremnog za kopiranje:

---

# UPUTSTVO ZA UPOTREBU – PARNI ČISTAČ

---

## SIGURNOSNA UPUTSTVA

**UPOZORENJE:** Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i uputstva. Nepoštivanje upozorenja i uputstava navedenih u nastavku može dovesti do strujnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda.

**Upozorenje:** Prilikom korištenja električnih uređaja, uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, ličnih povreda i materijalne štete.

- Pažljivo pročitajte cijeli ovaj priručnik prije korištenja uređaja.
- Namjena uređaja opisana je u ovom priručniku. Korištenje bilo kojeg dodatka ili priključka, ili izvođenje bilo koje radnje s ovim uređajem osim onih preporučenih u ovom priručniku, može predstavljati rizik od ličnih povreda.
- Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

## Korištenje vašeg uređaja

- Ne usmjeravajte paru prema ljudima, životinjama, električnim uređajima ili električnim utičnicama.
- Ne izlažite uređaj kiši. Ne uranjajte uređaj u vodu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora. Držite djecu podalje od uređaja dok je u upotrebi.
- Ne ostavljajte uređaj priključen na električnu utičnicu kada nije u upotrebi.
- Nikada ne vucite napojni kabal kako biste isključili uređaj iz utičnice. Držite kabal uređaja dalje od izvora toplote, ulja i oštih ivica.
- Ne rukujte parnim čistačem mokrim rukama.
- Ne vucite i ne nosite uređaj držeći ga za kabal, ne koristite kabal kao ručku, ne zatvarajte vrata preko kabla i ne vucite kabal oko oštih uglova. Ne izlažite kabal zagrijanim površinama.
- Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru ispunjenom parama koje ispuštaju boje na bazi ulja, razrjeđivači, sredstva protiv moljaca, zapaljiva prašina ili druge eksplozivne ili otrovne pare.
- Ne koristite na koži, namještaju poliranom voskom ili podovima, sintetičkim tkaninama, baršunu ili drugim materijalima osjetljivim na paru.
- Ne koristite na nezaštićenim (nelakiranim) tvrdim podnim površinama. Dodatno, na površinama tretiranim voskom ili nekim podovima bez voska, sjaj se može ukloniti djelovanjem toplote i pare. Uvijek se preporučuje testiranje na izoliranom dijelu površine koja se čisti prije nastavka rada. Također

preporučujemo da provjerite uputstva za upotrebu i održavanje od proizvođača poda.

- Nikada ne stavljajte sredstva za uklanjanje kamenca, aromatična sredstva, alkoholna sredstva ili deterdžente u parni mop, jer to može oštetiti uređaj ili ga učiniti nesigurnim za upotrebu.
- Ako se osigurač aktivira tokom korištenja funkcije pare, odmah prestanite s korištenjem proizvoda i kontaktirajte centar za korisničku podršku. (Pazite na rizik od strujnog udara.)
- Uređaj ispušta vrlo vruću paru radi dezinfekcije područja upotrebe. To znači da se glava za paru i jastučići za čišćenje jako zagrijavaju tokom upotrebe.
- **Oprez:** Uvijek nosite odgovarajuću obuću kada koristite parni mop i kada mijenjate dodatke na njemu. Ne nosite papuče i ne koristite uređaj bosu.
- Poklopac se može zagrijati tokom upotrebe.
- Potreban je oprez pri rukovanju ovim uređajem. NE dodirujte dijelove koji mogu postati vrući tokom upotrebe.
- Ne koristite uređaj ako jastučić od mikrovlakana nije pravilno postavljen.

### **Sigurnost drugih:**

- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

---

## **SIGURNOSNE SMJERNICE - DEFINICIJE**

Informacije koje ovaj priručnik sadrži odnose se na zaštitu VAŠE SIGURNOSTI i SPRJEČAVANJE PROBLEMA.

- **! OPASNOST:** Označava neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
- **! UPOZORENJE:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnim povredama.
- **! OPREZ:** Označava potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili umjerenim povredama.

Preostali rizici:

Čak i uz primjenu sigurnosnih propisa, određeni rizici se ne mogu izbjeći:

- Povrede uzrokovane dodirivanjem bilo kojih pokretnih ili vrućih dijelova.
- Povrede nastale prilikom zamjene bilo kojih dijelova ili dodataka.

- Povrede uzrokovane dugotrajnom upotrebom uređaja (pravite redovne pauze).

---

## KOMPONENTE PROIZVODA I SPECIFIKACIJE

### Glavni dijelovi:

1. Rukohvat (Drška)
2. Držač kabla
3. Ručka
4. Kopča za zaključavanje
5. Poklopac spremnika za vodu
6. Dugme spremnika za vodu
7. Spremnik za vodu
8. Dugme za kontrolu pare
9. Osovina glave za paru
10. Napojni kabal
11. Ulaz za vodu
12. Indikatorska lampica
13. Dugme za paru na glavnom tijelu
14. Dugme cijevi ručke

### Specifikacije:

- **Napon:** 220-240V, 50/60Hz
- **Snaga:** 1300W
- **Kapacitet spremnika:** 350ml
- **Vodootpornost:** IPX4
- **Izlaz pare:** 20-35g/min (do 20 minuta rada s jednim punjenjem)

---

## MONTAŽA (SASTAVLJANJE)

**UPOZORENJE:** Uvjerite se da je uređaj isključen iz struje i hladan prije sastavljanja.

### 1. Postavljanje ručke:

- Gurnite cijev ručke u ručku dok ne klikne.
- Gurnite cijev ručke u glavno tijelo uređaja dok ne klikne na mjesto.

### 2. Postavljanje glave za paru (stope):

- Gurnite donji kraj glavnog tijela na glavu za paru dok ne klikne.

### 3. Postavljanje jastučića za čišćenje:

- Prisolnite jastučić od mikrovlakana na dno glave za paru (čičak sistem će ga držati).

#### 4. Postavljanje klizača za tepih:

- Pritisnite glavu za paru (s već postavljenim jastučićem) na klizač za tepih dok ne legne na mjesto.

---

## RUKOVANJE (UPOTREBA)

### 1. Punjenje spremnika za vodu:

- Otvorite čep spremnika, ulijte vodu (360ml) koristeći mjernu posudu i zatvorite čep.
- Ili: Skinite spremnik, napunite ga na česmi i vratite na uređaj.

### 2. Uključivanje:

- Uključite u struju. Indikatorska svjetla će svijetliti **crveno** (predgrijavanje).
- Nakon cca 25 sekundi, svjetlo postaje **plavo** – uređaj je spreman.

### 3. Puštanje pare:

- Pritisnite dugme za paru. Para počinje izlaziti.
- Količinu pare podešavate okretanjem dugmeta (u smjeru kazaljke na satu za jače, suprotno za slabije).

### 4. Upotreba kao ručni čistač:

- Pritisnite dugme cijevi ručke i uklonite dugu ručku.
- Postavite adapter za dodatke na glavno tijelo.
- Na adapter montirajte željeni dodatak (četku, mlaznicu itd.) i okrenite ga da se zaključa.

---

## TABELA DODATAKA

DODATAK	NAMJENA
Brisač za prozore	Ogledala, stakla, tuš kabine.
Male/Srednje četke	Pećnice, ploče šporeta, fuge, slavine, pločice.

<b>Ugaona mlaznica</b>	Teško dostupna mjesta, ivice slavina, sudoperi.
<b>Alat za fuge</b>	Čišćenje linija fuga između pločica.
<b>Alat za struganje</b>	Skidanje zapečene hrane i masnoće sa šporeta/pećnice.
<b>Krpa za odjeću</b>	Parenje odjeće, zavjesa, stolnjaka.
<b>Jastučić od mikrovlakana</b>	Generalno čišćenje podova.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Uklanjanje kamenca (Važno!)

Kamenac se mora redovno čistiti (svakih 25-50 korištenja ili jednom mjesečno).

1. Napravite otopinu: **1/3 bijelog sirćeta + 2/3 vode**.
2. Sipajte u spremnik. Uključite uređaj i pustite da para izlazi dok se spremnik ne isprazni (usmjerite paru dalje od poda/namještaja).
3. Ponovite ako je potrebno.
4. Na kraju isperite sistem jednim punim spremnikom čiste vode.

Čišćenje dodataka:

Ako primijetite slabiji izlaz pare na dodacima, možda su začepljeni. Koristite sprej za podmazivanje (npr. WD-40), prsnite u mlaznicu i pustite paru da pročisti kanal.

### Skladištenje:

- Isključite iz struje.
- Ispraznite vodu iz spremnika.
- Skinite i operite jastučić od mikrovlakana (periv u mašini, bez omekšivača).

<b>PROBLEM</b>	<b>MOGUĆI UZROK</b>	<b>RJEŠENJE</b>
<b>Nema pare / Malo pare</b>	Prazan spremnik	Napunite vodom.
	Blokirana mlaznica	Očistite mlaznicu.
	Nije uključeno u struju	Provjerite utičnicu.
	Dugme za paru na minimumu	Pojačajte paru na točkiću.
<b>Uređaj ne radi</b>	Pregorio osigurač	Provjerite osigurače u kući.
	Kabal nije uključen	Uključite kabal pravilno.